大英夜報

TA YING YEH PAO

中華民國三十年九月二十日（星期六）（第一一七四號）

標準原料 光潔耐燃

圓圓 煤球

由製造廠直送用戶

柴炭同業並無分售

總公司檳榔路二九號 電話 三七五五五 三七二九六

文光教育用品社

河南路五馬路口一三六號 電話一一九三七

優待學生 特價犧牲

德國HB鉛筆 每打六角
美國151老牌鉛筆 每打九角
美國二二二彩色鉛筆 每打一元二角
美國自動電話濃鉛筆 每打一元九角
美國彩色擦寫鉛筆 每打一元八角
高等皮面NOTEBOOK 每本五角
美國二寸半特大橡皮 每塊六角
五彩綫結手挽書包 每隻六角
德國金色三用鉛筆 每枝八角
明星鳳凰五彩吸水紙 每套四角
大瓶老牌松烟墨汁 每瓶一元
德國高等彈簧活頁簿 每隻二元
商務地球紙高等抄簿 每打三元五角
美國花桿女用金筆 每隻三元五角
美國派克式真金筆 每枝四元八角
23孔光華老牌口琴 每只五元九角
最新德式琺瑯打洞機 每隻六元
德式八〇八高等釘書機 每隻六元五角

滿洋二元 再有贈品

餐舞大王 茶舞權威 宵遊勝地

偉宮舞廳

三時開始 茶舞 八時起連 晚舞

陣容最強 全市無敵

子夜平劇 噱頭邪氣 名角客串 精彩好戲

今晚通宵

全體紅星 同時候教

兩美奪夫

美尊重中國主權 決心阻遏侵略

特夫古柏曾有肯定表示 英將派遣軍隊駐防荷印

【新加坡二十日電】外訊：前英國情報部大臣特夫古柏，最近赴巴達維亞前發表談話稱：「余深信華盛頓未與東京成立任何協定，必以完全之公正給予中國。美國人民決心阻遏侵略之擴大，太平洋與東方之自由人民，其獨立與完整應予以維持。美國國防委員會星期四所通過之決議案，爲美國態度及決心之反響。」談及太平洋局勢時，古氏稱，太平洋及東方，美國贊成綏靖之謠言及綏靖甚囂塵上，然此僅爲「癡想」而已。東方情勢，最近自英美荷印之合作，及中蘇之活動，已相當改善。任何人皆知新加坡之壁壘將爲保衛太平洋而行動，而爲其後盾者則爲強大之美，荷，澳等根據地云。

【巴達維亞二十日電】前英國情報部大臣特夫古柏昨日在此間強調暗示，新加坡或將立即派遣軍隊前來荷屬東印度。但負特別使命駐節新加坡之古柏，批評英國遠東軍總司令樸芳將軍之聲明所稱，馬來亞英軍未得倫敦之直接同意後，不能担任荷印防禦時稱：「（荷印若遭攻擊）余確信英國將採最迅速之行動，荷印爲我人之協約，我人不能延遲。」談及一般太平洋局勢時，前英國情報部大臣稱，「澳大利亞在太平洋及世界所負之責任，時時增加」。渠訪問荷印之目的在與荷印總督會晤，且爲「民主國」外交陣線奠基」。古氏稱：渠除使遠東各地英大使，各總督及各總領間之政治活動協調外，尚設法與荷建立更密切之聯絡。古柏批評日本時稱，目下各種事情在暫息狀態中，然此非危險業已渡過之謂。渠稱，戰事初發生時，英國在歐洲並無準備，我人有意在此間準備，故世界之此部份不致有侵略發生。我人一九三九年時若即有所準備，則歐洲不致有侵略發生云。古柏偕夫人同行，彼等定星期日返星，與現正自渝赴星之英駐華大使卡爾爵士會晤。

【西謨拉二十日電】此間昨日所得消息，過去一周中，新加坡會舉行有關國際貿易管制，特別着重於經濟戰事之重要討論，英帝國代表或已與英情報部大臣特夫古柏會晤云。

中國作戰精神 堅強不可撼動

【辛辛那蒂二十日電】中國駐美大使胡適博士昨日在此發表演說稱，「美國之經濟禁運，業已開始表現其對於日本國民生活及軍事熱度之重要影響，余信美國人民一經完全知悉此項經濟武器，則在成功地使日本軍人及民衆發覺，侵略得不償失、並等於自殺前，決不致稍加鬆弛或放棄之。」談及中日戰爭時，胡氏稱，「我人仍有廣大之空間，我人仍有無限之人力。國家團結之歷史性，經過戰火之洗禮後，其強堅及不可搖撼，堪稱空前。日本政治上之孤立，及精神上之孤立，爲其本身之行動所造成。目下窒息日本之經濟包圍，亦已完成，故日本已在政治上，精神上及經濟上受包圍云。」

美日蘇日關係 目前並無變更

【華盛頓二十日電】快訊社訊：國務卿赫爾昨評論，外傳駐日蘇大使館館員五十人行將離東京之消息，據稱目前并無報告可視爲日蘇或日美關係已生變化。赫爾並稱美國正竭盡可能增加對蘇聯之援助，英國亦已同意儘量供給軍需品包括坦克車及飛機等轉以援蘇，以應急需，其中且有一部份業已抵蘇云。

【華盛頓二十日電】國務卿赫爾昨日談及東京蘇大使館館員五十人離去一事時稱：渠並未接到表示蘇日或美日關係有任何變更之報告。

華生力軍駛赴湘北 新墻河大劇戰

日方圖窺長沙計劃已被粉碎 孤軍深入將遭前年慘敗覆轍

【本報重慶廿日專電】華生力軍數師，昨紛自長沙北開前綫，馳返汨河地區預定陣地，準備採取對日大包圍戰術。新墻河南岸戰事，在進行中，日軍挺進部隊，已遭堅強打擊，華陣地大部屹然未動。

【本報重慶廿日專電】十八日起，湘北新墻河兩岸已展開劇烈戰。日軍數萬，分三路進犯。一股在黃口附近，強渡新墻河，抵新墻大荊街營盤橋各地，均遭華軍迎截。中一股在洞庭湖東南岸，營田對岸下寶山登陸，已遭華軍包圍。另一股向鹿口東北，楊林街以北地區偷襲，山岳陣地進襲，亦遭華軍痛擊。現各路劇戰，正猛烈進行中。日軍此次强襲，仍襲二年前故技，圖進犯長沙。華軍於月前早據情報，從容布置，嚴密監視，準備將日騎誘入汨河地區，再建光榮戰績。

【香港二十日電】據重慶訊：盤踞鄂北之湘鄂日軍，乘江水泛濫間，突在湘北開始行動。十七日夜半，日艦艇結集洞庭湖以小艇多艘載兵駛近南岸強行登陸，當經華軍猛堵，殲滅日軍三百人。至十八日拂曉日軍繼續登陸，現正與華軍展開猛烈激戰中。岳陽以南日軍於深街、大荊街、長樂街等丘陵地展開激戰。湘北地勢崎嶇，日軍幾番前進均遭慘敗，此次日軍圖在湘北展開「秋季攻勢」，定將重蹈前年覆轍。

【本市訊】上海日軍發言人昨在記者招待會上向各西報記者聲稱，「現在湘東之日軍於禮拜四黎明開始本年度第三次『主要攻勢』，現已渡過新墻河，而控制湘河口。此次閃電攻勢，對敗退之華軍加以『可怖』之損失，其情形與一九三九年日軍在該區所採攻勢如出一轍，上次日軍已達離長沙僅二十公里之地，因已完全完成任務，乃退還原防云。」該發言人對於此次攻勢，目標究屬何在，未能明白指出，因進展程度尚未能預定此項目標是否達到。日軍此次行動，乃係被該區華軍攻擊所致云。

【本報重慶廿日專電】十九日晨抵新墻河南岸，長樂街日騎千餘，經華軍激夜圍殲，大部擊退。在洞庭湖東南岸登陸日騎，一股一度竄抵榮田汨羅，均遭華軍擊走。汨河北岸，昨亦有少數日軍，企圖渡河，均遭華伏軍解決。現華軍仍依預定戰略，逐步吸日主力深入，以期一舉包圍。

【本報重慶二十日專電】第九戰區司令薛岳將軍，頃已由長沙，馳前方督戰。此間聞日軍大舉犯湘戰訊後，人心振奮。軍事觀察家一致深信，日軍孤軍深入，必遭兩年前覆轍。

教皇庇護 今日接見戴樂

【梵諦岡二十日電】哈瓦斯社訊：教皇庇護十二世，原定今日接見美國羅斯福總統專使戴樂夫婦，茲已展期至明日。聞戴樂此次晉謁教皇，當純爲告別性質，不涉政治。蓋政治談話似已於日前結束，戴樂夫婦定後日乘飛機往西班牙京城。

各地幫會領袖 在渝組忠義社

【重慶十九日電】哈瓦斯社訊：中國當戰以來，各地幫會領袖，多有自動來渝者。比經當局之領導，組成忠義社，本地之哥老會亦包括在內，現該社呈准軍事委員會，組織「忠義獻機勸募委員會」，並發啓事云，「本會爲繼承幫會過去光榮歷史，並發揚吾道效忠黨國致力奮戰建國之精神，特組忠義獻機勸募委員，並決議就海內外素孚聲望之吾道同仁，舉爲各地勸募隊隊長。自本月十五日起，至十二月十五日爲止，爲勸募時期，凡吾同道，務希慷慨解囊，尤望各界人士，樂予協助云。」

荷蘭潛艇 轟沉義船二艘

【倫敦二十日電】路透社訊：官場宣布荷蘭潛艇一艘頃在地中海轟沉義方載重一千二百噸之船，與六千噸之供應船各一艘。

港府頒入境新例後 新訂保證人條件

規定保證人資格慎重發證 旨在防止不良份子之混入

香港政府爲適應戰時需要，頒布入境新例，嚴限入境過境旅客後，新訂請領入境證保證人條件如下：一，本港太平紳士，二，在港執業之大狀師或律師，三，在港設有辦事處之中國政府機關，四，本港各大銀行或船務公司，五，本人持有本港田土廳地契證明文件，而全屬其本人所居有者，六，西商會或華商會司理，或屬下會員商號東主，或商號之辦房，七，股份貿易會，或紀念貿易會會員等，始有簽字保證他人之權力。規定保證人須到人民入境事務局簽署，然後始得核准，旨在防止不良份子之混入，惟對中國旅行社所簽發之臨時入境證，仍予優待，過境者准免具鋪保，給予特別證通過香港，探親者亦免保，給予特別證限期離港，查該社過去辦理入境事宜信用良佳，仍准援照前例通融辦理。

日報勸告政府 勿透露外交祕密

對美日談判勿輕予發表

【東京十九日電】哈瓦斯社訊：日本「廣知時報」，頃發表社評，勸告政府，勿將日美兩國現階段談判情形，輕予發表。略謂，雙方政府在談判之際，每有涉及較大目標之階段，政府權衡輕重，自可將此項目標向國民公開，以便得其贊助，而防止反對行動。特在目前，國際局勢，錯綜微妙，折衝外交者，偶一不慎，即蹈危險。故人民對於最高當局及其負責各顧問，應寄全以部信心，不可造次。須知外交談判，猶之商業談判，雙方秘密進行，不使公衆參雜其間，非然者，彼等倘能成功，固可獲得信任，因而克保職位，若不幸失敗，則唯有出於引退之一途，殊非善策云。

蘇承認南路情勢危急 德宣稱攻入基輔

中路蘇軍續獲極大戰果 列甯格勒蘇軍猛烈反攻

【柏林二十日電】德官方宣布，德軍司令部昨日發表一特別戰報稱，德軍已於星期五日攻入基輔，德國國旗已飄揚於該城教堂屋頂。據稱德軍於突破尼泊河西岸堅強防禦工事後，進入該城云。

【柏林十九日電】哈瓦斯社訊：德司令部頃發表戰報稱，我軍先頭部隊已於今晨，攻入烏克蘭邦首府基輔城云。

【柏林十九日電】哈瓦斯社訊：官方頃宣布，德軍對烏克蘭邦首府基輔城，採取大包圍行動之後，當即加緊圍攻，在尼貝爾河西岸一度激戰之後，德軍即攻入該城，自今晨起德國國旗飄揚全城。此外德軍在克利門舒格城渡過尼貝爾河之後，繼續向東北推進，已佔領波爾泰伐城（在加爾柯夫城西南九十英里）云。

【莫斯科二十日電】昨日前線傳來之蘇聯戰報，承認基輔情勢嚴重，德軍已伸入該城外圍防綫進入城郊。官方報告則稱，全線繼續激戰未已，而尤以基輔爲猛烈，同時德方對列甯格勒之壓力亦見增加，蘇軍正猛烈反攻中。官報又報告中路在丁莫生柯將軍領導下之紅軍續獲勝利。並稱，星期二一日中，德機擊落者達一百十二架。

【倫敦二十日電】此間昨日聞柏林無線電台廣播一特別報稱，德軍在克里蒙楚渡尼泊河，佔領在柯夫西南一百二十哩之波耳多瓦。

【莫斯科二十日電】塔斯社訊：蘇聯情報局發表戰報稱：「十八日夜，吾軍沿全綫與敵作戰，基輔方面戰況尤爲激烈，吾空軍續予敵機械部隊及敵方空軍以巨創」。

【莫斯科二十日電】塔斯社訊：西北路方面紅軍擊滅敵方第六團第三營，敵遺尸二百具，吾方並獲大砲數尊，機鎗十架，步槍數百枝，馬五十六匹。

【莫斯科二十日電】塔斯社訊：中路方面紅軍作戰極爲順利，擊潰德軍數團，詳細戰果如下：（一）葛羅的恩斯基，率領之紅軍在過去三日中殲敵官兵六百〇五人，毀敵坦克三十四輛，裝甲車六輛，機器脚踏車二十四輛，同時並獲大砲十輛及機鎗四架。（二）赤哈林領導之紅軍同期內擊毀坦克四輛，大砲四尊，及機鎗十七架。（三）古魯斯特夫領導之紅軍擊潰敵軍一團。（四）蘇魯琦夫領導之紅軍，亦予敵第六十三機械團以巨創。（五）沙哈拉夫率領之紅軍，殲敵步兵二連。

【莫斯科十九日電】哈瓦斯社訊：官方宣布：紅軍在尼貝爾河右岸，業已收復K日城，現正源源開進該城。先是紅軍哨兵一隊，於夜間渡過尼貝爾河，於獲得若干重要情報之後，返歸原防線，主力部隊隨即根據此項情報，而在砲隊掩護之下，渡過該河，迫令德軍退却，旋即攻入該城云。

邱吉爾首相歡宴 英美赴蘇使命團

赫爾聲稱盡力加緊援蘇

【華盛頓二十日電】外訊：國務卿赫爾稱，美國盡一切可能之方法，加緊及加大援蘇。

【倫敦十九日電】哈瓦斯社訊：英國駐蘇聯經濟代表團首席代表加特爾萊勲爵，本日自莫斯科返抵此間，俾與英國出席三國會議之首席代表皮浮勃魯克勲爵一晤，此外，英美兩國首席代表皮浮勃魯克勲爵及哈里曼，本日會與邱吉爾首相，同進午餐。

【倫敦十九日電】哈瓦斯社訊：亞力山大海相頃在此間發表演說，警告國人對於德蘇戰爭，不能過分樂觀，其言略謂，此一戰爭，艱難困苦，目下尚無獲勝把握。此在吾人現正以全力援助蘇聯，並認爲物質上的困難，非常嚴重。無論如何，吾人均應相信，吾人與蘇聯併肩作戰，必至最後而後已，並當竭盡所能以援助蘇聯云。

泰國政府力足應付第五縱隊

【曼谷二十日電】路透社訊：昨日泰國國會以四十二票對二十四票否決，某議員主張，在目前國際局勢中，禁止各國僑民入境，以阻止第五縱隊活動之提案。內務大臣對此提案，雖同情於其目的，但不願予以贊助，因此案可在泰國對外關係上發生反響也。內務大臣聲稱，泰政府有充分方法，應付第五縱隊之活動，同時並警告泰人，勿宣洩國家機密。

英機擊沉敵船二艘

【倫敦二十日電】路透社訊：星期四晚間，英戰鬥機在比國海岸外，擊沉敵方掃雷船兩艘。另有掃雷船一艘起火，一洞穿，逐漸下沉。英機均安返原防。夜，英空軍小隊轟炸機，襲哈佛港船塢。

【開羅二十日電】路透社訊：中東英空軍公報稱，轟炸機對里比亞與西西里之軸心國目標，積取攻勢，星期四日襲擊特里波里，與西西里島南部之港務設備與船隻，與巴迪亞及西西里島南部里卡太地方之軍火廠，亦遭轟炸，英機無失蹤者。

中美日報緊要啓事

本報因遭遇阻礙暫行停刊一［天］，出版有期再行公告諸希 亮［察］

日本印刷用品匱乏 若干報紙均將停刊

【東京十九日電】哈瓦斯社訊：日本政府鑒於印刷用品匱乏，決定命令若干次要報紙停刊，惟「朝日」「日日」「中外商業」「讀賣」等報，均不受影響，聞「國民新聞」「報知新聞」，及「都新聞」等報，亦均有停刊之虞。

貨運稽查處 代收轉口稅

海關總稅務司奉財政部電云，上海海關總稅務司各海關監督稅務司各戰區貨運稽查處覽，查本部前擬在未設有海關征稅區域，或關卡撤退尚未恢復，而與戰區接近之地方，准由貨運稽查處暫代海關征收轉口稅辦法，業經呈奉行政院核准。茲照錄該辦法三項如次：（一）粵湘桂浙閩各省，均屬設有海關征之區域，應仍責由海關征收轉口稅，各該處區貨運稽查處均毋庸征收。（二）鄂皖贛蘇各省，原均設有海關，在已撤退之關卡，未恢復征稅以前，准由接近戰區地方所設稽查分支處征收轉口稅。（三）晉陝區（兼管甘青寧）冀魯豫區，其區域至爲廣闊，或向無海關關卡之設置，或現管區域，並未設有關卡，在該地尚未設置海關以前，暫行准由各該戰區貨運稽查處征收轉口稅。除分行外，仰即遵照，部長孔祥熙印。

伊朗局勢仍極嚴重

【保加利亞國京城十九日電】哈瓦斯社訊：據伊朗國京城消息，伊朗國局勢仍極嚴重，新君即位之後，與英蘇聯軍當局，仍有若干困難問題，不易解決，一說新君亦將遜位云。

中央日報警告華人 防範日軍進攻

【重慶十九日電】哈瓦斯社訊：中央日報今著論警告國人，防範日軍進攻。略稱，希特勒攻蘇軍事，年內勢已不能得志。日本因亦無機可乘，則其是否向中國進攻，確爲目前應行考量之事。中國氣候，目下正進入深秋，在北方則秋高馬肥，在南方則雨季已過，均爲利於軍隊行動之時期。所以我們敢正告我們的軍隊和國民，日美談判烏煙瘴氣的和平空氣，當隨赫爾國務卿和郭外長的聲明而廓清了，此後最要之事，當在厲兵秣馬，防備對方進攻，乃至準備我們的反攻云。

太平洋德劃襲艦 遭美海軍擊沉

美海軍發言人昨聲稱 與德已陷入戰時狀態

【倫敦二十日電】外訊：此間權威方面昨日宣稱，渠曾接獲未證實之報告，活動於巴拿馬附近，先後曾擊沉數船之德國劃襲艦一艘，已在巴拿馬西太平洋中擊沉，詳細情報不得而知云。

【華盛頓二十日電】外訊：海軍部昨日稱，關於謠傳德國劃襲艦一艘已在太平洋沉沒之說，該部並未接獲情報云。

【華盛頓二十日電】外訊：海軍發言人昨日告參院小組委員會稱，「敵人日漸迫近，海軍已入於眞正之戰時狀態。」

中國即將移民入緬

【仰光二十日電】路透社訊：中緬關於華人入緬事之談判，昨日開始時，中國總代表曾鎔，因病未列席，由他人宣讀其開會演詞，力陳中緬安全彼此維繫之强係，謂中緬同處於民治陣綫上，英相邱吉爾最近所發之言論，已表示日本在太平洋程序乃眞正危害之覺悟，又一明證云。緬甸首相起立發言謂：緬甸之提議，雖欲對於新入境華僑加以限制，但絕無以不公允或污辱條件施諸華僑之意，緬甸且欲對於已在緬甸之華人予以寬厚之待遇，緬甸已往不得華僑之惠者，今必須以任何代價保持中緬間之和洽，而達此目的之最好方法，無在對於華僑施行雙方議定的限制，藉以消除緬人天然恐懼之一舉云。

土准許義艦通過 英國提出交涉

土政府稱對此事毫無所聞

【保加利亞國京城十九日電】哈瓦斯社訊：據土耳其國京城消息，英國大使許閣森爵士，曾就土國准許義國軍艦懸掛保加利亞國旗駛過達達尼爾海峽一事，迭次提出交涉，聞土國政府，業已答覆，對於此事，毫無所聞。

社論 列甯城血戰前瞻

德軍攻蘇的戰略，近一個月內，顯然注重於北路列甯城之戰，所以其中路南路，近日來只有蘇軍反攻的報道，而無德軍進攻的消息。

希特勒的對於列甯城加緊攻擊，想在冬季未臨之前得一解決，以免德軍將來冒大雪嚴冰作戰的困難。且可固守該處，以鞏固其北路軍略的地位。但是希特勒這個希望，不免將成泡影。因爲列甯城的蘇軍並不容易擊破，蘇軍且以列甯城一區爲與波羅的海艦隊聯絡之要衝，必盡力守禦。現在兩方相持不下，蘇軍並不反攻而只是堅守，正欲久困德軍於該處，待冬季來臨而再出擊，便可以一舉而殲滅之，所謂「以逸待勞」，而德軍却犯了「頓兵堅城之下」的大忌。德軍不能消滅蘇聯波羅的海的海軍，即使盡全力以攻城，蘇軍勉強能夠因不能堅守而放棄，蘇軍亦必能立即聯絡波海艦隊以反攻。則德軍之已入該城，正如請君入甕，必遭遇空前的困頓。那時，進退失據，必將陷於入易出難的險勢中。

所以現在默察德軍戰略，列甯城之戰，不日又將頓挫，而轉換其方向，注重於南路烏克蘭與高加索間的進取。但是德軍在南部的動向，雖在激烈進行，而英國印軍總司令蘇維爾已率領部隊抵外高加索，將與蘇軍計劃軍事合作，則德軍未來的想席捲烏克蘭，進攻高加索之計劃，又將成畫餅了。所以德軍攻蘇之失敗，將隨冬季而來臨！

日承認扣留英美船隻
臘克斯號罰欵釋放
怡和之茂生輪迄未獲出口
英輪金太子號亦同遭扣留

英美船一艘，英商輪二艘，在上海方面，爲日方扣留。茲據日本可靠方面傳出之消息稱，前因違反江海關條例，而於星期三遭羈扣之美國紐奧良城輪克斯輪船公司之臘克斯號，自繳出罰金五千後，即繼續釋放，船上所裝之油，未遭沒收。並定於數日內離此赴馬尼刺。日本發言人出席新聞報道會議時稱，江海關因該船違犯條例故加以扣留，就處所知談判進行殊爲順利，詢之該輪船公司，則指船宜備該船得以釋放之理由。江海關稅務司羅福德則稱，渠對此事並無所知，至昨爲止，該船仍泊怡和虹口碼頭，顯無準備離此之象。據幾方面傳出消息稱，該船運載紗油，事先未獲貨單，違犯海關條例云。英輪金太子號八日抵此時，載來英國政府委託購買之機油九千桶，其中七千桶已起卸，尚有二千桶存在此關棧，卸，則遭反羅斯福總統所頒佈之禁油令云，另一輪被扣之英輪，爲金太子號，據悉該輪載貨抵滬時，爲日水上警察所扣，被指爲載貨赴重慶者。該輪載貨原擬赴香港，但目的金圖駛往溫州，將貨物交該處內地轉運赴渝，故水上警察予以扣留，至於另一輪被扣於上海之英輪者，日方發言人並未指明，前據係怡和茂生輪，但該輪因駛港途中，在汕頭附近遇風，與續之駛出之泰生輪，同樣延遲到達香港情形相同，致謀傳爲日方所扣。而字林西報則稱，被扣之怡和英輪一艘，刻已移由英國駐滬總領事署辦理，殆隨屬茂生輪。蓋茂生輪原定本月十日由滬駛新加坡，但以裝貨問題，日方指爲禁運之軍火，加以阻止出口，致迄至目前止，該輪仍未離去云。

銀錢業同業匯劃
今開檢查會議
各行莊領用所繳担保品經評估價核與規定相符

上海市銀錢業同業匯劃檢查委員會，於今日舉行第三十六次檢查會議，茲將檢查報告如下，本會依據章程，檢查上海銀行業同業公會聯合準備委員會所有各銀行錢莊，領用同業匯劃之担保品及其領用數額，業於民國三十年九月二十日舉行第二十六次檢查。茲將檢查結果分列如左：三十年八月三十一日止，各行莊繳存同業匯劃担保品評價總額，共國幣三四，九五九，八一四，七九元，內計（一）有價證券五，四〇九，九八三，二四元，（二）房地產二九，五四九，八三一，五五元。三十年八月三十一日止，準備會已審定之領用同業匯劃總額，國幣二二，三八六，〇〇〇，〇〇元，內計一，各行莊業已領用之數一四，九二〇，〇〇〇，〇〇元，二，各行莊尚未領用數一，八九四，〇〇〇，〇〇元。依聯合準備會同業匯劃領用辦法第九條之規定，不得逾越担保品評價額百分之七十，各行莊領用同業匯劃，此次檢查結果，每一行莊之審定領用額，均在其担保品評價百分之七十以下，與規定相符，其担保品之評估價值，均屬正當適當，特此報告。主席委員吳蘊齋，委員徐寄廎、潘久芬、秦潤卿（徵金士）。

國內郵資增加
資費表尚在審核
所加總額約爲百分之一百
積極準備或將雙十節實行

國內郵資增價，自去年一度實行後，交通部茲鑒於運輸困難，舟車及打運費用，步飛猛漲，非提增郵資，不足以彌補郵政經濟之虧損，經向行政院呈請增價，一待核准，或將趕於雙十節施行。

行政院審核加資表

據記者探悉，交通部此項最近呈請行政院審核所加郵資之資費表，其中開列，計明信片本埠四分，外埠八分，平信本埠八分，外埠一角六分，掛號快信本埠四角八分，外埠五角六分，平快信本埠二角四分，外埠三角二分，掛號信本埠三角四分，外埠四角二分，雙掛號本埠六角，外埠六角四分，計每均增在百分之一百。

準備在雙十節實行

惟上述資費表，已由行政院審核，在行政院方面，以減輕民衆負担，未必能照上列數額通過。又據記者探悉，交通部已令飭郵政總局，積極準備，待政院通過，即通飭全國郵局，或將趕在雙十節實行，至報紙印刷品之資費，此次尚須考慮增加，因事關文化，此項將待考慮云。

日捕獲華人四名
謂係狙擊日人者

據日方消息，公共租界南京路於星期四發生狙擊日人案後，日憲兵隊已在界內破獲一機關，捕獲四人，據日方稱，本月九日工部局日籍督察山口及日海軍一等水兵被狙擊，亦爲該項機關所爲。日方並指稱，該項機關之破獲，其線索係得自前日在仁濟醫院被捕之陳長發，渠承認南京路狙擊日人案係渠所爲，並供出同黨，日方乃協同警務處在界內破獲一機關，逮捕四人，並移交日本憲兵司令部審訊，查出狙擊日軍及日本人民均爲若輩所爲。又稱：過去兩月中蘇州河北所發生案件，自此以後可告肅清云。

防止水患計劃
預算四百萬元

上海公共租界工部局昨已批准該局工務處主任梅母生君所提供之防止水患計劃，此項計劃，曾經澈底試驗，實行後，對於滅除世界最大商埠之一之黃浦水患，當可解除。照計劃預算，此事費用共需法幣四百萬元，但本年度所需，則僅其十分之一，計四十萬元。禮拜三下午該局開會時，曾討論此項計劃，認爲可行，計劃之詳情，該局將不日正式通知報界。按上海水患，年來有增無減，所致損失，殊難計算，今工部局所擬防止之計劃，雖需費四百萬元，但較之水患損失，則其數並不巨大也。至實成此項計劃，究需若干時日，現雖尚難確定，但據聯任方面聲稱，當不致超過兩年云。

燃料恐慌解除
煤價漸鬆

本市整個燃料恐慌，刻已逐漸解除，各煤公司均以時局趨勢日漸明朗化，嗣後白煤來源可無虞中斷，故已將囤貨分別出籠，供應市銷，煤市場現貨籌碼，較前益增，惟人心疲憊，買氣軟化，市場現貨已呈供過於求，現烟白煤斤售價已步爲弛鬆，況來源遙湧，煤斤售價之猛降，已在意料中事。

紙盒工潮
尚未解決

本市九百餘家製造紙盒工廠所屬勞工二千餘人，因要求加薪未遂，於本月十六日起分批罷工，迨後曾數度發生搗毀工場料紛，先後被捕者，約達四十餘人，現仍羈押各該管捕房。記者今向該業公會探悉，勞資雙方仍在相持中，各執一詞，故態度堅强，彼此誠難逆料，惟該業公會爲謀消除問題起見，以利雙方，開盡勞資雙方均克獲福利，俾早日復工，以期圓滿解決，勞方代表亦爲顧全社會治安，及保持過去勞資關係合作精神起見，力勸全體工友，鎮靜態度，勿再越出常軌，靜候設法圓滿解決云。

汪方「第十師服務員」
因恐嚇案被捕
搜出手槍子彈徽章等物

寧波人兪榮燕，家住麥特赫司脫路五十六弄十八號，四月前其表弟兪小春，又名榮燕，曾向榮燕告借一萬元，當被拒絕。不料至本月四號，突有一人持紙包一個，及信一封，闖入兪家，囑其女傭傳朱氏，攜交主人。氏不允，當被出槍威迫，遂轉交主人。拆視之下，則赫然爲一恐嚇信也。內中言詞激烈，意欲索詐四萬元，并檢視紙包內時手溜彈一枚，兪遂將情報告成都路捕房，派中西探捕相任調查。一面遵照信中辦法，登報通告。至九月七日下午，兪忽接電話，詢其款項是否預備，并約於九日上午十時至十一時，在外灘公園交款。屆時兪前往守候，未見蹤跡。午刻又接電話，改約於下午四時至五時，在大東茶室交款，屆時捕房人員化裝前往，守候未見。有寧波人吳伯和（即徐劍華）者，前來向兪談話，當被逮捕，抄出四萬元之收條一紙，帶入捕房收押。今晨解送特一院刑二庭，捕房律師陳述案情，請求改期，并將抄出之手槍一支，子彈七粒，收條一紙，「陸軍暫編第十師」徽章一枚呈案。詰據該項手槍現經捕房查明，被告係從南京路五四二號老大房茶食店主陳振炎處偷來。因被告前在陳處爲學徒，自被歇後，即偷得手槍投入蘇州「陸軍第十師」充任「少尉」，今已爲有供單，并經捕房驗明被告之筆跡，與恐嚇信，實出一人之手云云。詰之被告，供認現在「第十師卅七團二營」營部爲「少尉服務員」，本年八月念日，由本營「書記官」朱良帶同兪小春來滬，謂兪在外灘，意欲投浦，彼加援救，詢悉兪有嬸及其子榮燕，擁有資產數十萬元，小春曾向借貸不遂，因此圖投浦自盡。經「副官」韋子明給洋卅元，囑小春先行返滬，并令我如有機會赴滬，乘命若干。手槍子彈確係從老大房主處偷來等詞。繼據兪榮鮮及老大房主陳振炎投訴一遍。庭諭本案改期七天再訊，被告還押，手槍一支子彈七顆先行發還陳振炎具領。

寧波公報舉辦
小本貸金

寧波公報同鄉小本貸金部，已於今日成立。凡屬甯屬七縣同鄉，有志經營販賣或小工藝，而缺乏小本者，可向該報索取章程，塡寫申請書申請借款。貸額規定自十元至五十元，分十個月還清，每月償還十分之一，不取利息。當此舉辦伊始，該報對同鄉索章詢問，極表歡迎。館址在北京路貴州路口，電話九三六一九號云。

存儲關棧貨物
准再展期
續存至年底止

關於存儲關棧之進口貨物，江海關爲適應環境，及體恤商艱起見，曾經一再通告展長堆儲日期，茲悉海關鑒於時局尚未趨於平靖，故對於存儲關棧進口貨物，展延限期至本年年底爲止。總稅務司署昨已經發第一二五號通告云：「查香港關棧章程規定進口貨物存儲於關棧限期，前以時局不靖，准予延至本年九月三十日爲止，曾經本課本年六月十三日第一二三號通告在案。茲爲體恤商業情形起見，所有存儲關棧之進口貨物，依照該項章程第十四條原以十二個月爲限期者，准再延長至本年十二月三十一日。凡現存關棧於本年十二月三十一日以前滿期之貨物，仍准存儲至是日爲止。仰各商人等一體遵知，特此通告」。

棋室
薛維翰

棋訊

全國象棋錦標賽，明日揭幕，棋中能手數百人參戰，門券五角一元，代售處南京路一九四號華聯同樂會。

第四九局　避實就虛（紅先勝）

沈　獻擬

勇冠三軍　着法

馬五進六　將五平四　馬六進七　將四平五　馬七退六　將五平四　馬六退五　將四平五　馬五退四　車六進七

上海百年（九三）
上海在太平天國時代

錦鈍

（十七）民團的練訓

太平軍既退，清廷官吏飭知縣劉郇膏所辦團練頗有效用，故即於九月間，由團練大臣龐鍾璐，按察使湯雲松正式督辦民團。知縣劉郇膏新辦的團練，係於五月開始，飭各捆業每圖湊足錢一百千文，以備籌餉，每戶出一人堵禦，即按名各給錢一百文，駐宮卻未規定。嗣說五月廿七日太平軍逼近七寶鎮時，即由民團參戰，同時諸翟鎮民團亦於方家窯北山千秋橋等處，與太平軍作戰。六月廿八日太平軍由青浦南克松江，將東下閔行中渡橋，民團又起抵抗而獲勝利。民團既有此種成績，再加以緊密組織，與嚴重訓練，以期造成勁旅，自爲清軍所樂於採取而利用。當時頒布之團練章程，甚爲詳細。茲僅就其組織情形紀錄於下。

民團組織。總辦一縣團練組織，在城中設一總局，歸在籍紳董設董。全境各鄉分爲六路：高行陸行爲東路；虹橋曹家行爲南路；江橋諸翟新涇法華爲西北路；楊思橋三林塘陳家行漕河涇（境廟）爲西南路；引翔港江灣爲東北路。每路於適中之所，設一鄉局，總辦行北馬橋中渡橋塘灣爲西南路；[illegible]。每路於適中之所，設一總局，另派董事司各局所領圖分，就附近地方均勻搭配，其火藥鉛丸銀錢食米均儲各鄉總局。其團員則在城廂內外按戶編查，鄉董司其出納。每十家每夜出一丁，巡查守夜，四鄉各保圖，按田出丁，每十畝出一丁。有田而怯弱者，准其自雇壯丁入團操練。每圖爲一團，每團設團董一人，每十丁設團正一人，以相統屬，而資約束。

LIVEMIN
利凡命

血是人身實質，失血便成衰弱，新亞利凡命補血有特效，體格勤鍛鍊，精神會漸好，精神既充沛，辦事不畏勞，但看畫中人，精力何高超，履險如平地，百折不回撓。換了衰弱人，看見心驚跳。

一　凡面黃肌瘦、精神萎頓、失眠心悸、脫髮白髮等等，皆爲貧血現象，宜注射利凡命補血針或內服片劑粉劑，定獲偉效。

上海新亞藥廠製造

各大藥房均有出售

荳蔻牙粉

具有入口即化之特點

每日刷牙二次，一瓶足敷四月之用

各大織廠、公司、藥房、百貨商店均有出售

上海西佳公司謹啓　電話一三八八〇

接方送藥…北號電話四五三三四

雷允上

接方送藥…北支電話三六七六五

虔修　六神丸

除邪解毒・功效如神

雷顯明之先生編著

丸散飲片全集

定價國幣二元

▲蘇州總號：閶門內西中市大街
▲上海南號：法大馬路與聖街內
▲上海北號：北河南路天后宮橋
▲上海北支號：靜安寺路斜橋街口

雙妹老牌花露水

採得百花成蜜後，爲誰辛苦爲誰忙

中國廣生行有限公司出品

英雄金筆

英雄金筆　金筆英雄

國人應購國人貨　英雄須用英雄筆

完全國貨　永遠保用

全國各大書局文具商店均有代售

HERO GOLDEN FOUNTAIN PEN

上海大同金筆製造廠出品

松江百有十餘年老店

余天成堂藥號

老店：松江西門外大街長壽東
分店：上海愛多亞路共舞台對面

接送代煎　電話九一七二七・九三五八八

法製飲片　虔修丸丹

亞爾培路

逸園

今日及明日　下午五時半起賽

風雨無阻請早光臨

神效疥瘡膏

包醫

妻門

生生堂

中央運動場

回力球

今晚八時起賽

六人單打十盤

盤盤精彩　場場刺激

香賓票

本月廿八日搖彩開獎！

明日特加國際業餘大紅籃賽

麥克靈疥瘡藥

麥克靈　聘立清